

# 蔣院長關心農民實際利益

## 米價偏低可合理收購

### 農田水利會考慮取消

行政院長蔣經國，三月二十日表示：政府決定在下期農作物收穫時，如米價偏低，將照成本另加合理利潤，予以收購，以增加農民收益。

蔣院長指出，要政，經費不止於我國農業政策，是二十億元的特別預算。在下一年度的使用土地，自由的中央政府總預算經生產和自由的買賣，建設部門下，還編列制度下，政府盡力若干經費。

輔導農業發展，促進農村繁榮。蔣院長又指出，要根本解決當前水利會的問題，似應取消水利會，由農村建設是當前的應取消水利會。

省議會財政委員會三月十五日決議，請政府在六十四年度前，擬訂大幅度降低田賦賦率方案，以嘉惠小農，振興農村。

## 減低田賦率

省議會財政委員會的決議，是根據議員柯明謀、許信良的提案，要求政府將田賦賦率降低，恢復到五十一年度的征收標準，由目前的每一賦元二六·三七公斤，降低到一九·三七公斤，以減輕農民的負擔。

財政廳長鍾時益表示：六十三年度省總預算已經編竣，如果再調整降低田賦賦率，即會發生四億元之赤字，所以六十四年度始可望實施。

## 省議會建議

第一、由於工業發展結果，農村人口流入城市，造成農村人力缺乏之現象，以雲林縣山西鄉為例，該鄉人口三萬人，有一萬人到城市謀生，留下來的多半是婦女或年老的人。

第二、農產品運銷制度不合理，農業成本高，但利潤不多，甚至虧本，而消費者買到的價格却很高，這是受中間商剝削的緣故。

第三、台灣地區常遭遇颱風，有些地方引起海水倒灌，使農業生產發生問題。

第四、飼料價格上漲，影響農民生活。

蔣院長認為，頭最佳配方。

這些雖然都是小事，我們應不怕困難，情，但有大問題，協助農民解決，都急待深入去研究，改善他們的生活。

## 混合水果罐頭

### 味美可以外銷

食品工業研究所已經完成混合水果罐頭製造研究，即將展開生產，打開外銷市場。

鳳梨、桔子、木瓜、楊桃，及紅西瓜，都是適合的原料。

過去本省雖曾製造過混合水果罐頭，但品質及味道方面不佳，因此一直無法大力開拓外銷。所以經合會特別補助食品工業研究所經費，研究具有獨特風味的台灣熱帶性混合水果罐頭最佳配方。

## 今年無子西瓜

### 外銷五五萬箱

台灣省農會說，為產銷配合，這項，六十二年無子西瓜外銷，仍由省農會與蔬菜輸出入公會繼續合作辦理。有關承銷業務，數量為五十五萬箱，由蔬菜輸出公會籌辦。



行政院長蔣經國訪問台西鄉與農民話家常（中央社）

# 熱帶魚外銷有前途

## 適合家庭副業經營

### 農復會收集資料計畫輔導

本省天然條件很適合熱帶魚繁殖，日前生產的熱帶魚，除部分供應國內市場外，大部分外銷美國及日本，每年外銷金額達二百餘萬美元，極有輔導推廣的價值。

農復會魚業組 觀賞用魚類的經濟 熱帶魚的興趣，很可以發展成家庭的

效益。

團組長指出， 副業。

他又說，爲了 發展觀賞魚的經濟

其是東部和南部沿 效用，農復會魚業

岸，有不少熱帶魚 組已開始收集有關

棲息其間，既然有 這樣好的天然條件

起農復會魚業組的 熱帶魚繁殖和出口

注意，已着手研究 的資料。今後繁殖

業者，最好要着重組織，利用公會的力量，合力開拓國外市場。相信不久將來，台灣熱帶魚苗出口，定能賺取更多的外匯。

### 農技人員

#### 出國進修

政府主管部門計畫，大規模地培訓訓練高級農業專

技人員，以補充日

益缺乏的農業試驗

研究人員，及中級

以上的農業領導幹

部。

這項計畫，可

能自今年七月開始，在五、七年之內，選送五百位有志於農業建設工作的青年，到國內外各

### 抽水灌溉用電

#### 增加優待補助

政府爲減輕農

民負擔，對於灌溉

用電，決定增加補

助。

省府表示：中

央已決定採取兩項

辦法，使農民在灌

溉用電方面的負擔

大爲減輕：

○農民抽水灌

大學的研究所進修「碩士」與「博士」學位，畢業後安置在各級農業機構中工作。

基本電費。但農民

開鑿的水井，必須

依法取得水權，且

真正用於灌溉抽水

時，才有補助。

省府估計：以

上兩項減輕農民負

担一千二百萬元，

連同以前補助灌溉

用電的一千五百萬

元，共二千七百萬

元。

○一般農民開

鑿的灌溉水井，並

包括在各水利會灌

溉區域以外的水井

，亦補助三〇%的

電費。

政府正籌辦中

的農民保險，將在

新竹、宜蘭兩地，

劃定地區，進行實

施。

有關單位計畫

，將在實驗區中，

設定一個中心醫院

，並將附近地區的

衛生所，作爲衛生

診療處所，以便農

民保險醫療業務的

推展。

## 美元貶值對台灣農產品出口的影響

計爲一億七千八百餘萬美元，以作物產品、水果蔬菜罐頭及魚畜產品等爲主。

二月十二日，美國宣布美元貶值一〇%，三天以後，我國政府宣布新台幣對美元升值五%。

這種變動，對未來台灣農產品的出口，是否有影響呢？

美國是我國農產品主要外銷市場之一，民國六十年的輸出總值爲七千五百餘萬美元，六十年估計爲八千八百餘萬美元，其中以蔬菜水果罐頭、魚產品、糖及林產品等爲大宗。台幣升值後，台灣農產品在美國市場上的價格勢必上漲，出口可能減少，不過影響不致很大。

估計本年輸美農產品，仍可較去年增加六%以上（以往平均八%），出口總值約可達九千三百餘萬美元。

日本是我國外銷農產品的最大市場，六十年的輸出值爲一億四千六百餘萬美元，六十一年估

計爲一億七千八百餘萬美元，以作物產品、水果蔬菜罐頭及魚畜產品等爲主。

美元貶值以後，日本採取浮動匯率，將來可能升值一五%以上，所以台幣將對日圓貶值一〇%。

此一變動，可使台灣農產品在日本市場上的價格較前下降，易於引起日本消費者的興趣。

所以，這種變動對台灣農產品的輸往日本，是有利的，今年台灣農產品的對日輸出，可能衝破二億美元大關。

對台灣來說，此次貨幣匯率的調整與前次不同：上次調整時，台幣與美元的匯率未變，此次則對美元升值五%。

此一差別，對農民收入略有影響，除非外銷產品的美元價格上漲，否則每外銷一單位產品的台幣收入將會減低。

除了日本和美國以外的外銷市場，西德和香港對美元升值，韓國和印尼隨美元貶值，加拿大和英

國等採浮動匯率。

貨幣升值的國家，對我們的輸出有利；貨幣貶值的國家，對我們的輸出不利。

目前國際貨幣的變動尚未恢復正常，無法衡量利弊得失，假定利率可以互相抵消，輸出仍可繼續增加。

根據過去的成长率判斷，今年對這些市場的輸出約可增加一〇%，輸出總值約在二億九千餘萬美元左右。

總之，這次美元貶值之後，台灣農產品的出口仍將繼續增加，如目前各國間的匯率能夠維持不變，預測六十二年我國農產品出口總值約可達到美金六億元。

爲了繼續開拓國外市場，我們應當盡量設法提高農業的生產力，發展新的產品，同時亦應逐漸由新鮮產品改變爲加工產品，以便延長儲存時間，減少運銷費用，增加海外競爭力。

農復會農業經濟組

### 去年國民所得

#### 一萬四千餘元

經濟部長孫運璿指出，我國去年的經濟成長，仍保持了高速發展。

據初步估計，全年國民生產毛額為台幣二、八七三億元，剔除物價上漲因素後，較六十年增長率為十一%，超過八·五%的預定目標。

平均每人所得為台幣一四、八八七元（折合美金三七二元），較六十年實質增加七·三%。

孫部長說：去年我國在經濟結構方面，工業所占比重繼續增高，初步估計，工業產值占國內生產淨值，已由六十年的三四·四%，升為三六·六%，而農業由一七·一%，相對降低為一五·七%，服務業無大變動。

### 有效平抑物價

#### 政府民間合作

為有效平抑物價，政府最近採取多種行動，工商界也熱烈響應。

財經兩部已決定運用關稅

法行政授權，再度降低包括化工及紡織原料的十餘種物資及民生必需品的關稅，項目有合成纖維、棉、毛、布、成衣、PVC、木材、夾板及藥品原料等。

經濟部又宣布：一、由公營貿易機構大量進口黃豆，以低價無限度供應國內需要；二、開放二千多項商品進口；三、視國內需要，管制若干物品出口，以求低價內銷。

行政院並下令經濟部等有關係，應將目前民生必需品、大宗物資和重要工業產品的價格，全部回復去年十二月分的標準。

全國工商團體十六日訂定穩定物價自律公約，宣誓不哄抬物價，不囤積居奇，並將商品價格降至最低水準，以擁護政府之物價政策。如有違反，願受嚴重處分，及輿論制裁。

### 外匯市場

#### 恢復交易

歐日外匯市場於關閉二周以後，三月十九日重行開放。浮動的美元劇漲，同時日本銀行拋售估計約五千萬美元，以防止美元上漲太快。

在歐洲方面，到了中午，美元價格下落，交易蓬勃，但是不穩定。

巴黎會議的決定，已結束了歷時二月的貨幣危機。

東京的經紀人報導，因外匯市場關閉了二周，東京美元的供應甚感短缺。

——中非共和國外交部長卜萬洛夫人參觀我手工藝品展覽(中央社)



### 美商繼續來華

#### 投資工商企業

中央信託局長孫義宣表示，未來數年，中美兩國將加強貿易與投資關係。

由孫局長率領的中國代表團一行十六人，三月間訪問美國各地，謀求促進中美兩國貿易，和縮小兩國間貿易差距辦法。

他們在訪問美國期間，曾獲得許多新承諾，內心「無比鼓舞」。

他們曾得到特拉華某廠商答應在台灣投資生產塑膠原料；與芝加哥一家公司締訂技術合作協定，替台灣一家廠商生產彩色電視機外框；賓夕法尼亞州一家電晶體收音機廠商已與我國合作廠商達成初步協定，將成立合作企業。

### 新當選鄉鎮長

#### 四月一日就職

台灣省選民，三月十七日投票，順利選出第八屆縣市議員八百五十位，和鄉鎮縣轄市

長三百一十三位。

新當選的縣市議員，定五月一日就職，鄉鎮縣轄市長四月一日就職。他們的任期都是四年。

這次選舉的特色是：當選者新人輩出，已有新陳代謝的現象。當選人年齡亦普遍降低，顯示地方自治呈現蓬勃的朝氣。

### 楊金虎貪污

#### 三被告判刑

前任高雄市長楊金虎涉嫌貪污案，高雄地方法院三月十七日宣判楊金虎處有期徒刑五年，褫奪公權三年。洪劍峯應執行有期徒刑十二年，褫奪公權七年。陳彩鳳應執行有期徒刑十年，褫奪公權六年。

楊金虎所得三七萬元、電唱機、彩色電視機；楊金虎、陳彩鳳共同所得一萬元；洪劍峯所得一五三、六五〇元及洋烟二條均追繳沒收。

### 防止進口稻米

#### 韓國限制米食

韓國自三月十五日起，採取一系列辦法，希望不再從外國進口稻米。

根據這項命令，餐館準備的米飯，必須摻雜三〇%非稻谷類的雜糧在內。

中國餐館不准賣米飯。以前，除了星期三和星期六之外，中國餐館可以供應米飯。

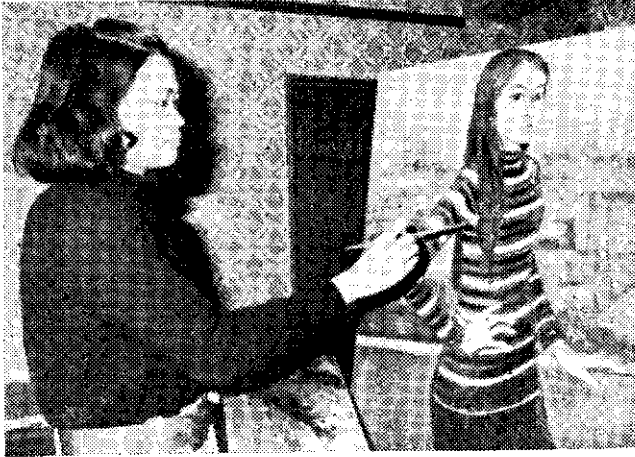
## 祖母明星

### 暢游台灣

祖母明星海倫凱絲，三月十六日到台灣訪問一天。海倫凱絲今年七十二歲，號稱「戲劇界第一夫人」，曾經三度獲得奧斯卡金像獎。

一九三二年，因「戰地情天」一片，榮登最佳女主角后座；一九五七年和一九六九年，分別因「真假公主」、「國際機場」兩片，得到最佳女配角獎。

對我國歷史文化嚮往很久的海倫凱絲，在台灣停留時間雖只有十個小時，但是，她



——聲啞少女畫家鄭兩作畫(中央社)——

却把握了分秒的珍貴時間，前往台北外雙溪故宮博物院參觀。在為慶祝蔣夫人華誕的「蘭竹特展」的作品前佇立良久。並在手工藝品中心，買了很多竹器、小型屏風、玉石等台灣特產。

### 60年一元硬幣

#### 成色並無不同

中央銀行最近表示，民國六十年鑄造的一元硬幣，成色與重量和各年完全一樣，並無特別收藏價值。

央行鑄造的一元硬幣，在民國四十九、五十八年，為一

模型，均有四十九年鑄造字樣。以後各年均另用新模，改用當年年份。但各年所用合金成色與分量完全相同，六十年鑄造的亦無貴金屬在內。

目前，民間有民國六十年鑄造之一元硬幣

，內含貴金屬之說，紛紛把它收藏。

### 水產加工改進

#### 拓展外銷市場

農復會決定撥款新台幣二十一萬餘元，協助台灣水產試驗所研究改善本省水產乾製品的品質，拓展內外銷市場。

此一研究計畫，將以沙丁魚、烏賊等為主要對象，內容包括乾製前的處理，溫度、濕度之控制，儲藏及包裝之改進，新式低溫乾燥法之研究等。

農復會魚業專家指出：本省沿海一帶魚民至今仍有甚多沿用塩醃、日曬等古法製造水產乾製品，品質很差。

據稱：根據統計，本省六十年度的總魚獲量是六十五萬噸，其中二萬五千餘噸是經加工後內外銷。內銷量達十八萬二千噸，外銷尚不足內銷的四分之一，但相形之下獲利反較內銷為多，若乾製法有所改善，前途更可樂觀。

### 連體女嬰

#### 電視出國

現在台大醫院的一對連體女嬰，不久將在許多自由國家電視網上出現。

這對面對面相連的連體女嬰，各有一個畸形而又相互交通的心臟，活了八個多月，在醫學上是很少見的病例。

目前，這對連體女嬰不但

會笑，還會認人。她們都長出了幾顆小牙齒。醫師和護士還沒給她們斷奶。

台大醫院小兒科主任陳炯霖，對這對女嬰喜歡極了。他替她們分別取名為「一心」和「一德」；幾乎每天抽空去看望她們。

行政院新聞局已製作了一部介紹連體女嬰的影片，拷貝成二十部彩色片和六十部黑白片，分送到世界自由國家的電視網放映。

行政院新聞局希望透過這套影片，讓國外人士明了我國醫學進步的情形。

### 兌款溢領案

#### 不起訴處分

歌星韓菁清和她表弟梁家慶，被警方檢舉從台灣銀行溢



——中美洲經濟訪問團來華訪問(中央社)——

領新台幣二十八萬元案，台北地檢處以証據不足，處分不起訴。

韓菁清於二月十三日，和她表弟梁家慶到台銀國外部，以美金三千元兌換新台幣十二萬元，引起了這場官司。

台灣銀行有關人士表示，雖然法院對本案予以處分不起訴，但是，台灣銀行誤付二十八萬元是事實，決定要求治安當局追查個水落石出。

輿論對於台銀指控韓菁清超領款，認為台銀作業錯誤，責任不在兌款人，希望台銀職員改善服務態度。